



5717710211\_01\_0619

**Register Now**

[www.delonghi.com/register](http://www.delonghi.com/register)

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso, Italy [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

---

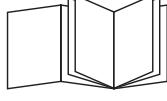
## KG200 - 210



MACINACAFFÈ  
COFFEE GRINDER  
KAFFEEMÜHLE  
MOULIN À CAFÉ  
KOFFIEMOLEN  
MOLINILLO DE CAFÉ  
MOEDOR DE CAFÉ  
ΜΥΛΟΣ ΚΑΦΕ  
KAFEKVERN  
KAFFEKVARN  
KAFFEKVÆRN  
КАВИМЫЛЛЫ  
КОФЕМОЛКА  
КОФЕ ТАРТҚЫШ  
KÁVÉDARÁLÓ  
KÁVOMLÝNEK  
MLYNČEK NA KÁVU  
MŁYNEK DO KAWA  
مطحنة البن

---

**DeLonghi**

<b>IT</b>	<b>EN</b>	<b>DE</b>	<b>FR</b>	<b>NL</b>	<b>ES</b>		
pag. 4	page 4	S. 4	page 4	pág. 5	pág. 5		
<b>PT</b>	<b>EL</b>	<b>NO</b>	<b>SV</b>	<b>DA</b>	<b>FI</b>	<b>RU</b>	<b>KZ</b>
pág. 5	σελ. 5	sid. 6	sid. 6	sid. 6	siv. 6	стр. 7	7-бет
<b>HU</b>	<b>CS</b>	<b>SK</b>	<b>PL</b>	<b>AR</b>			
old. 7	str. 7	str. 8	str.8	2			

#### الوصل بالتيار الكهربائي

A في حال كان جهازكم مزود بماخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهير عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع عليه الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: اقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالته الصاهير: لا تركوا أية علبة ووصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهير ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهير عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهير في حال إستبدال الصاهير وذلك باستعمال صاهير أستا عيار 13 أمبير إلى 1362 BS. في حال فقدان غطاء الصاهير ينبغي عدم استعمال المأخذ إلى أن يتم الحصول على غطاء صاهير من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهير البديل هو ذلك المبين على قاعدة المأخذ.

B في حال لم يكن جهازكم مزود بـمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

في حال تكمن الألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسية التابع لجهازكم متطابقة مع الألوان أطراف التوصيل التابعة لماخذكم عليكم مراعاة التالي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

هام جداً

يُنْبَغِي وصْلُ السُّلْكِ الْأَخْرَقِ وَالْأَصْفَرِ بِطَرْفِ التَّوْصِيلِ التَّابِعِ لِلْمَاتَذِ الْمَشَارِ إِلَيْهِ بِحُرْفِ E أَوْ بِشَعَارِ التَّأْرِيسِ  أَوْ الْأَخْضَرِ أَوِ الْأَصْفَرِ.

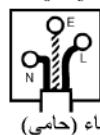
النحو التالي:

يُنْبَغِي وصْلُ السُّلْكِ الْأَزْرَقِ بِطَرْفِ التَّوْصِيلِ الْمَشَارِ إِلَيْهِ بِحُرْفِ N أَوِ الْأَسْوَدِ.

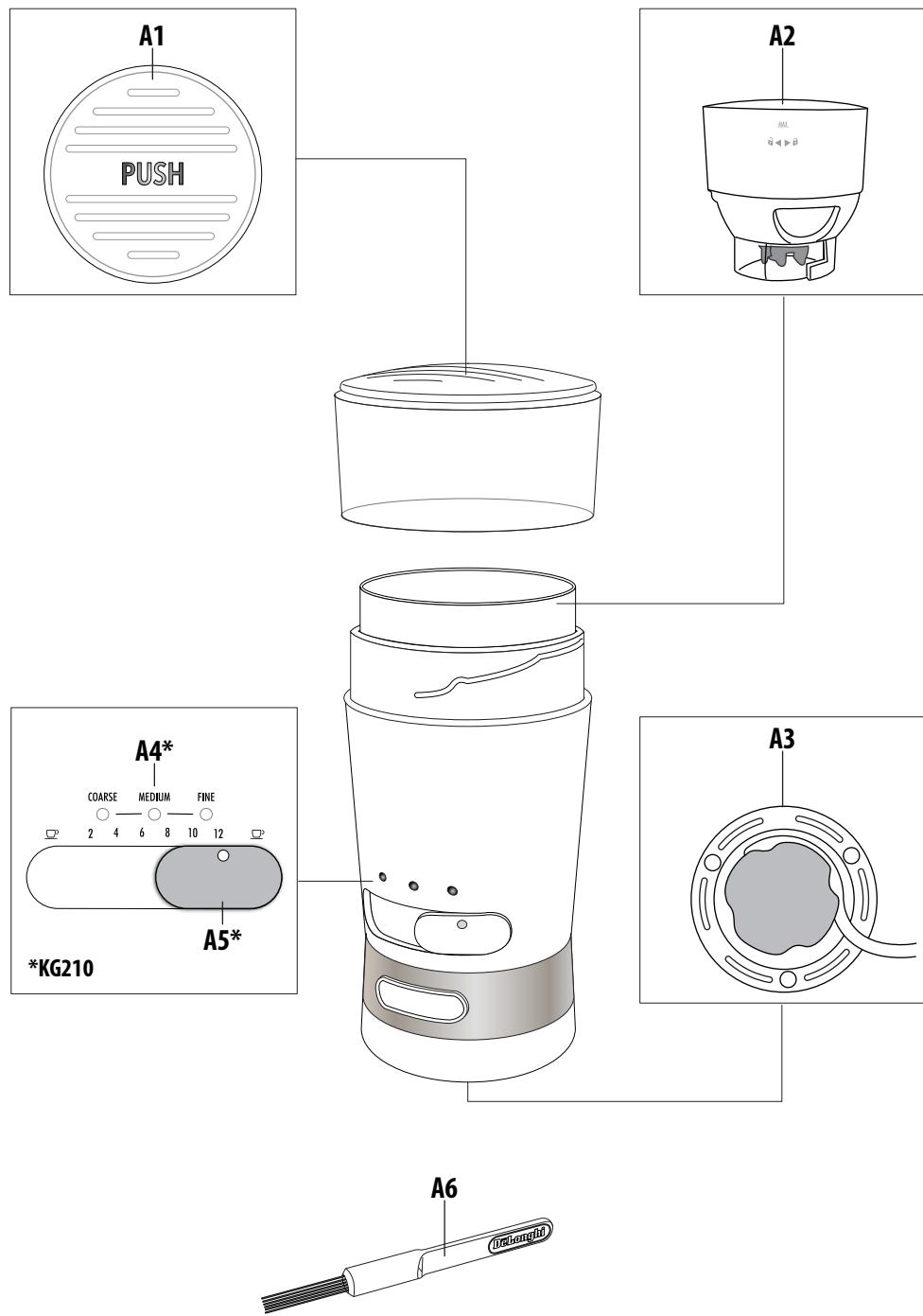
السلك الأخضر والأصفر: تأريض

كما يُنْبَغِي وصْلُ السُّلْكِ الْبَيْتِيِّ بِطَرْفِ التَّوْصِيلِ الْمَشَارِ إِلَيْهِ بِحُرْفِ L أَوِ الْأَحْمَرِ.

السلك الأزرق: محابد (بارد)



مشحون بالكهرباء (حامٍ)



## **IT - Descrizione dell'apparecchio**

- A1. Coperchio contenitore caffè (premere per avviare la macinatura)
- A2. Contenitore caffè estraibile
- A3. Avvolgicavo
- A4. Spie grado di macinatura (solo KG210)
- A5. Selettore numero tazze (solo KG210)
- A6. Pennello per pulizia

**Prima di utilizzare l'apparecchio leggere sempre il fascicolo delle avvertenze di sicurezza.**

**Attenzione:**

- Tra un utilizzo l'altro deve trascorrere almeno un minuto per evitare che l'apparecchio si surriscaldi.
- Per garantire una buona qualità in termini di freschezza del caffè, pulire sempre l'apparecchio dopo ogni uso, soprattutto quando si macina il caffè dopo aver macinato altri alimenti (es. zucchero). Non è comunque consigliabile macinare semi oleosi (es. arachidi) o troppo duri (es. riso).
- Tenere presente che una volta rilasciato il coperchio, anche solo per qualche istante, l'apparecchio si resetta e riconsidera l'inizio macinatura come se all'interno ci fossero chicchi interi.

## **DE - Beschreibung des Gerätes**

- A1. Kaffeebehälterdeckel (drücken, um mit dem Mahlen zu beginnen)
- A2. Abnehmbarer Kaffeebehälter
- A3. Kabeltrommeln
- A4. Lampen der Mahlgrad (nur KG210)
- A5. Wahl der Anzahl der Tassen (nur KG210)
- A6. Reinigungspinsel

Vor dem Gebrauch des Gerätes lesen Sie bitte immer das Heft mit den Sicherheitshinweisen durch.

**Achtung:**

- Zwischen zwei Mahlvorgängen muss mindestens eine Minute verstreichen, damit sich das Gerät nicht überheizt.
- Um die Frische des Kaffees zu garantieren, muss das Gerät nach jedem Gebrauch gereinigt werden, vor allem, wenn vor dem Kaffee andere Lebensmittel gemahlen wurden (z.B. Zucker). Ölhaltige Samen (z.B. Erdnüsse) oder zu harte Körner (z.B. Reis) sollten nicht gemahlen werden.
- Denken Sie daran, dass das Gerät nach dem Lösen des Deckels, auch nach einigen Sekunden, den Beginn des Schleifvorgangs zurücksetzt und erneut überprüft, als befänden sich ganze Körner im Inneren.

## **EN - Description of the appliance**

- A1. Coffee container lid (press to start the coffee mill)
- A2. Removable coffee container
- A3. Cable tidy
- A4. Grinding level indicator lights (KG210 only)
- A5. Cup number selection slider (KG210 only)
- A6. Cleaning brush

**Before using the appliance, always read the safety warnings.**

**Important:**

- Always wait at least one minute before using the coffee mill again to avoid the appliance overheating.
- To guarantee the freshness of the coffee, always clean the appliance after every use, particularly when grinding coffee after having ground other food such as sugar. Using the appliance to grind oily (e.g. peanuts) or hard (e.g. rice) seeds is not recommended.
- Bear in mind that releasing the lid, even if only for a moment, resets the appliance and the grinding begins again as if the beans were still whole.

## **FR - Description de l'appareil**

- A1. Couvercle réservoir à café (presso pour lancer la mouture)
- A2. Réservoir à café amovible
- A3. Enrouleur de câble
- A4. Voyants degré de mouture (seulement KG210)
- A5. Sélecteur nombre de tasses (seulement KG210)
- A6. Pinceau pour nettoyage

**Avant d'utiliser l'appareil toujours lire la brochure des consignes de sécurité.**

**Attention :**

- Pour éviter que l'appareil ne surchauffe, au moins une minute doit s'écouler entre une utilisation et l'autre.
- Pour garantir une bonne qualité en termes de fraîcheur du café, toujours nettoyer l'appareil après chaque utilisation, surtout lorsque l'on moule le café après avoir moulu d'autres aliments (ex. sucre). Il n'est toutefois pas recommandé de broyer des graines oléagineuses (ex. cacahuètes) ou trop dures (ex. riz).
- Il convient de rappeler que si le couvercle est relâché, même pendant un bref instant, l'appareil se réinitialise et reconsidère le début mouture, comme si à l'intérieur il y avait des grains entiers.



## NL - Beschrijving van het apparaat

- A1. Deksel koffiereservoir (indrucken om het malen te starten)
- A2. Uitneembaar koffiereservoir
- A3. Snoerhaspel
- A4. Lampjes maalniveau (alleen KG210)
- A5. Keuzeschakelaar aantal kopjes (alleen KG210)
- A6. Kwastje voor reiniging

**Lees voorafgaand aan het gebruik van het apparaat altijd het boekje met de veiligheidsvoorschriften.**

### Opelet:

- Wacht na het gebruik van het apparaat ten minste één minuut alvorens het weer te gebruiken, om oververhitting te voorkomen.
- Om een goede kwaliteit en altijd verse koffie te garanderen, moet het apparaat na ieder gebruik gereinigd worden, met name wanneer er koffie wordt gemalen na het malen van andere levensmiddelen (bijv. suiker). In ieder geval wordt afggeraden om oliehoudende zaden (bijv. pinheada's) of te harde producten (bijv. rijst) te malen.
- Denk eraan dat, wanneer de deksel ook maar enkele ogenblikken wordt losgelaten, het apparaat wordt gere set en het bij een nieuwe maling zal overwegen dat het reservoir gevuld is met hele bonen.

## PT - Descrição do aparelho

- A1. Tampa depósito café (prima para iniciar a moagem)
- A2. Depósito café extraível
- A3. Enrolador do cabo
- A4. Indicadores luminosos do grau de moagem (apenas KG210)
- A5. Seletor do número de chávenas (apenas KG210)
- A6. Pincel de limpeza

**Antes de utilizar o aparelho ler sempre o documento dos avisos de segurança.**

### Atenção:

- Entre uma utilização e a seguinte deve decorrer pelo menos um minuto, para evitar o sobreaquecimento do aparelho.
- Para garantir uma boa qualidade em termos da frescura do café, limpe sempre o aparelho após cada utilização, sobretudo quando a moagem do café tiver sido efetuada após a moagem de outros alimentos (por ex. açúcar). Não é contudo aconselhável moer alimentos como oleaginosas (por ex. amendoins) ou demasiado duros (por ex. arroz).
- Tenha em mente que uma vez libertada a tampa, mesmo que durante poucos segundos, o aparelho reinicia e considera o início da moagem como se no interior estivesse contido café em grão inteiro.



5

## ES - Descripción del aparato

- A1. Tapa del recipiente de café (pulsar para activar la molienda)
- A2. Recipiente de café extraíble
- A3. Enrollacables
- A4. Indicadores grado de molienda (solo KG210)
- A5. Selector cantidad de tazas (solo KG210)
- A6. Panel de limpieza

**Antes de utilizar el aparato lea siempre el folleto en que figuran las advertencias de seguridad.**

### Atención:

- Entre un uso y el sucesivo deje pasar al menos un minuto para evitar que el aparato se sobrecaliente.
- Para garantizar una buena calidad en términos de frescura del café, limpie siempre el aparato después de usarlo, especialmente cuando se realiza la molienda de café después de moler otros alimentos (p.ej. azúcar). De todos modos, se desaconseja moler semillas oleosas (p.ej cacahuetes) o demasiado duras (p.ej arroz).
- Tenga en cuenta que al soltar la tapa, aunque solo por unos segundos, el aparato se reinicia y considera el inicio de la molienda como si en su interior hubiera granos enteros.

## EL - Περιγραφή της συσκευής

- A1. Καπάκι δοχείου καφέ (πίεστε για να ξεκινήσει η άλεση)
- A2. Αποσπώμενο δοχείο καφέ
- A3. Σύστημα περιέλιξης καλωδίου
- A4. Ενδεικτικές λυχνίες βαθμού άλεσης (μόνο KG210)
- A5. Επιλογέας αριθμού φλιτζανιών (μόνο KG210)
- A6. Βουρτσάκι καθαρισμού

**Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάζετε πάντα το φύλλο των προειδοποιήσεων ασφαλείας.**

### Προσοχή:

- Ο χρόνος που πρέπει να μεσολαβεί μεταξύ δύο χρήσεων πρέπει να είναι τουλάχιστον ένα λεπτό για την αποφυγή της υπερθέρμανσης της συσκευής.
- Για την διασφάλιση της καλής ποιότητας ως προς τη φρεσκάδα του καφέ, να καθαρίζετε πάντα τη συσκευή μετά από κάθε χρήση, ιδίως όταν η άλεση του καφέ γίνεται ύστερα από άλεση άλλων τροφίμων (π.χ. ζάχαρη). Δεν συνιστάται επομένως η άλεση ελαιούχων σπόρων (π.χ. φυστίκια) ή πολύ σκληρών σπόρων (π.χ. ρύζι).
- Θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη ότι μόλις ανοίξετε το καπάκι, έστω και για πολύ μικρό χρονικό διάστημα, γίνεται επαναφορά της συσκευής και η άλεση ξεκινά από την αρχή θεωρώντας ότι εντός της συσκευής υπάρχουν ολόκληροι κόκκοι.

## **NO - Beskrivelse av apparatet**

- A1. Lokk på kaffebeholder (trykk for å starte kvernen)  
A2. Utrekksbar kaffebeholder  
A3. Ledningstrommel  
A4. Lamper som angir kvernegrad (kun KG210)  
A5. Valg av antall koppar (kun KG210)  
A6. Rengjøringskost

**Før apparatet tas i bruk, les alltid heftet med sikkerhetsadvarsler.**

**OBS!**

- Det må gå minst ett minutt mellom hver gang apparatet brukes. Kortere intervaller kan føre til overopheting.
- For å oppnå god kvalitet på kaffen slik at den alltid innehar en fersk smak, anbefales det å rengjøre apparatet hver gang det har vært i bruk. Dette er særlig viktig hvis man har brukt apparatet til å kverne andre ting (f.eks. sukker). Det er ikke anbefalt å kverne ting med høyt oljeinnhold (f.eks. peanøtter) eller som er harde (f.eks. ris).
- Husk at apparatet tilbakestilles hver gang lokket slippes opp, selv om dette skjer for kun et lite øyeblikk. Neste gang kvernen startes opp vil den derfor være programert for hele kaffebønner.

## **DA - Beskrivelse af apparatet**

- A1. Låg til kaffebeholder (tryk for at starte kaffemaling)  
A2. Udtagelig kaffebeholder  
A3. Kabeltromle  
A4. Kontrolllampe for malingsgrad (kun KG210)  
A5. Vælger antal koppar (kun KG210)  
A6. Pensel til rengøring

**Læs altid sikkerhedsadvarslerne inden du bruger maskinen.**

**Advarsel:**

- Der skal gå mindst et minut mellem to anvendelser for at forhindre, at apparatet overophedes.
- For at sikre god kvalitet med hensyn til kaffens friskhed, skal du altid rengøre apparatet efter hver brug, især når du maler kaffe efter maling af andre fødevarer (f.eks. sukker). Det anbefales dog ikke at male olieholdige frø (f.eks. jordnødder) eller for hårde kerner (f.eks. ris).
- Husk på, at apparatet nulstilles når du slipper låget, selvom blot i nogle sekunder, og betragter derfor næste malingsprocess som om der var hele bønner i.

## **SV - Beskrivning av apparaten**

- A1. Lock kaffebehållare (tryck in för att starta malningen)  
A2. Utdragbar kaffebehållare  
A3. Kabelfinda  
A4. Indikationslampor för malningsgraden (endast KG210)  
A5. Väljare för antal koppar (endast KG210)  
A6. Pensel för rengöring

**Innan du använder apparaten, läs alltid broschyren med säkerhetsvarningarna.**

**Observera:**

- Mellan en användning och den påföljande ska minst en minut förflyta för att undvika överhettning av apparaten.
- För att säkerställa en god kvalitet vad beträffar kaffets fräskhet, rengör alltid apparaten efter varje användning, i synnerhet när du maler kaffe efter att ha malt andra livsmedel (t ex socker). Det ärvis i alla händelser att mala oljiga bönor (t ex jordnötter) eller alltför hård gryn (t ex ris).
- Kom ihåg att när du släpper locket, om än bara för ett ögonblick, återställs apparaten och återupptar starten av malningen, som om det fortfarande fanns hela bönor i dess innehåll.

## **FI - Laitteen kuvaus**

- A1. Kahvisäiliön kannsi (paina jauhatuksen aloittamiseksi)  
A2. Irrotettava kahvisäiliö  
A3. Johdonpidike  
A4. Jauhatuskarkeuden merkkivalot (vain malli KG210)  
A5. Kuppien lukumääärän valitsin (vain KG210)  
A6. Puhdistussuti

**Lue aina turvallisuusohjeet sisältävä asiakirja ennen laitteen käyttöä.**

**Varoitus:**

- Jotta laite ei ylikuumenisi, käyttökertojen välillä on odottava vähintään minuutin ajan.
- Jotta kahvi olisi aina tuoretta, puhdista laite jokaisen käyttökerran jälkeen erityisesti siinä tapauksessa, että kahvia jauhetaan muiden elintarvikkeiden (kuten sokeerin) jauhatuksen jälkeen. Öljyisten siemenien (kuten maapähkinöiden) tai liian kovien jyvien (kuten riisin) jauhusta ei kuitenkaan suositella.
- Otathan huomioon, että kannen hetkellinen vapautus johtaa laitteen nollaantumiseen, joten se aloittaa jauhatuksen seuraavalla kerralla alusta, aivan kuin sen sisällä olisi kokonaista papuja.



## **RU - Описание прибора**

- A1. Крышка контейнера для кофе (нажмите для запуска помола)  
A2. Выдвижной контейнер для кофе  
A3. Намотчик шнура питания  
A4. Индикаторы степени помола (только KG210)  
A5. Селектор количества чашек (только KG210)  
A6. Кисточка для очистки

**Перед использованием прибора прочитайте предупреждения по технике безопасности.**

**Внимание!**

- Между применениями следует подождать не менее одной минуты, чтобы избежать перегрева прибора.
- Чтобы гарантировать хорошее качество и свежесть кофе, всегда очищайте прибор после каждого применения, особенно если помол кофе выполняется после помола других продуктов (например, сахара). Не рекомендуется молоть масляные продукты (например, арахис) или слишком твердые продукты (например, рис).
- Следует помнить, что если отпустить крышку, даже на несколько секунд, прибор выполнит сброс и при повторном возврате к помолу будет считать, что внутри находятся целые зерна.

## **HU - A készülék leírása**

- A1. Kávéztartó fedele (nyomja meg a darálás elindításához)  
A2. Kivehető kávéztartó  
A3. Kábeltekercselő  
A4. Darálási fokot jelző fény (csak KG210 modellhez)  
A5. Csésze szám kiválasztó (csak KG210 modellhez)  
A6. Ecset tisztításhoz

**A készülék használata előtt mindig el kell olvasni a biztonságos használatra vonatkozó figyelmeztetéseket tartalmazó füzetet.**

**Figyelem:**

- Két egymást követő használat között legalább egy percenek kell elteltie azért, hogy a készülék ne melegedjen fel.
- Annak érdekében, hogy a kávé frissesség szempontjából jó minőségű legyen, minden használat után meg kell tisztítani a készüléket, főleg amikor a kávédarálást más élelmiszerek (pl. cukor) darálása után végezik. Nem javasoljuk olajos magvak (pl. mogyoró) vagy túl kemény élelmiszerek (pl. rizs) darálását.
- Vegye figyelembe, hogy ha a fedelel elengedi akár csak néhány másodpercire is, a készülék visszaáll alaphelyzetbe és úgy tekint a darálás kezdetére, mintha a darálóban egész szemek lennének.



## **KZ - Құрылғының сипаттамасы**

- A1. Кофе ыдысының қақпағы (кофе тартқышты іске қосу үшін басыңыз)  
A2. Алынбалы кофе ыдысы  
A3. Кабель жинағыш  
A4. Тарту деңгейінің индикатор көрсеткіштері (тек KG210)  
A5. Қесе санын таңдау слайдері (тек KG210)  
A6. Тазалау щеткасы

**Құрылғыны пайдаланбас бұрын әрқашан қауіпсіздік ережелерін оқып алыңыз.**

**Маңызды:**

- Құрылғының шамадан тыс қызып кетпеүі үшін қайтадан кофе тартқышты пайдаланбас бұрын әрқашан кемінде бір минут күтіңіз.
- Кофенің жаңа болуына кепілдік беру үшін, құрылғыны әрбір пайдаланудан кейін, әсіресе қант сияқты басқа тағамды тартқан соң тазалап отырыңыз. Құрылғыны майлы (мысалы, жержанғақ) тағамдарды немесе қатты астықты (мысалы, күріш) тарту үшін пайдаланбаған жөн.
- Қақпақты тіпті бір сәтке жіберген кезде құрылғы параметрлері қайта орнатылатынын және тартудың дәндөр бүтін кездегідей қайта басталатынын ескеріңіз.

## **CS - Popis přístroje**

- A1. Víko zásobníku na kávu (stiskněte pro zahájení mletí)  
A2. Vyjmívatelný zásobník na kávu  
A3. Navíjení kabelu  
A4. Kontrolky stupňů hrubosti mletí (pouze KG210)  
A5. Volič počtu šálků (pouze KG210)  
A6. Čisticí kartáček

**Před použitím přístroje si vždy přečtěte příručku s bezpečnostními upozorněními.**

**Pozor:**

- Mezi použitím musí uplynout nejméně jedna minuta, aby se zabránilo přehřátí přístroje.
- Pro zajištění dobré kvality čerstvosti kávy vždy po každém použití přístroj vyčistěte, zejména při mletí kávy po mletí jiných potravin (např. cukru). Není v každém případě vhodné mlít olejnátna (např. arašídy) nebo příliš tvrdá semena (např. rýže).
- Mějte na paměti, že jakmile se víko uvolní, a to i jen na chvíli, přístroj se resetuje a znova uváží začátek procesu mletí, jako by byla uvnitř celá zrna.

## **SK - Opis spotrebiča**

- A1. Kryt zásobníka na kávu (stlačením spustíte mletie)
- A2. Vyberateľný zásobník na kávu
- A3. Kálový bubon
- A4. Kontrolky stupňa mletia (iba KG210)
- A5. Volic počtu šállok (iba KG210)
- A6. Štetec na čistenie

**Pred použitím zariadenia si vždy prečítajte bezpečnostné upozornenia.**

**Pozor:**

- Medzi jedným a druhým použitím musí uplynúť aspoň jedna minúta, aby sa zabránilo prehriatiu spotrebiča.
- Aby sa zaručila dobrá kvalita čo sa týka čerstvosti kávy, spotrebič vždy po každom použití vyčistite, najmä vtedy, keď sa káva melie po pomletí iných potravín (napr. cukru). V žiadnom prípade sa neodporúča mlieť olejnaté semená (napr. arašídy) alebo príliš tvrdé semená (napr. ryžu).
- Majte na pamäti, že akonáhle uvolníte kryt, hoci aj na moment, spotrebič sa vynuluje a obnoví sa začatie mletia ako keby vnútri boli celé zrná kávy.

## **PL - Opis urządzenia**

- A1. Pokrywka pojemnika na kawę (wcisnąć aby rozpocząć mielenie)
- A2. Wyjmowany pojemnik na kawę
- A3. Schowek na kabel
- A4. Kontrolki stopnia zmielenia (tylko KG210)
- A5. Przełącznik liczby filiżanek (tylko KG210)
- A6. Pędzelek do czyszczenia

**Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać broszurę, w której wskazano ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa.**

**Uwaga:**

- Między jednym użyciem a kolejnym musi upływać przy najmniej jedna minuta; umożliwia to uniknięcie przegrzania urządzenia.
- Aby zagwarantować dobrą jakość pod względem świeżości kawy, po każdym użyciu, zwłaszcza w przypadku mielenia kawy po uprzednim zmieleniu innych produktów (np. cukru) dobrze wyczyścić urządzenie. Nie zaleca się mienia oleistych (np. orzeszków ziemnych) lub twardych (np. ryżu) ziaren.
- Należy pamiętać, że po puszczeniu pokrywki, nawet na chwilę, urządzenie wyresetuje się i rozpocznie mielenie jak gdyby wewnątrz znajdowały się całe ziarna.

## **AR - وصف الجهاز**

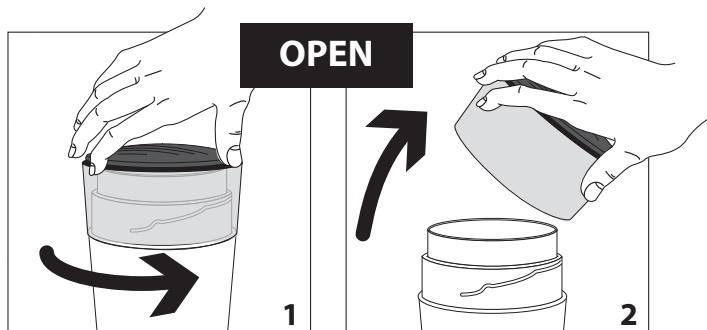
- أ. غطاء وعاء البن (اضغط لبدء تشغيل الطحن) A1
- ب. وعاء البن قابل للنزع A2
- ج. لفاف الكابل A3
- د. إشارات درجة الطحن (فقط KG210) A4
- هـ. اختبار عدد الفناجين (فقط KG210) A5
- زـ. فرشاة التنظيف A6

**قبل استخدام الجهاز اقرأ دائمًا ملف تحذيرات الأمان.**

**تنبيه:**

- بين تشغيل وآخر، يجب أن تمر دقة واحدة على الأقل لتجنب التسخين المفرط للجهاز.
- لضمان جودة جيدة من حيث بقاء البن طازجاً، قم دائمًا بتنظيف الجهاز بعد كل استخدام، خاصة عند طحن البن بعد طحن الأطعمة الأخرى (مثل السكر). ننصح بعدم طحن بذور زيتية (مثل الفول السوداني) أو قاسية جداً (مثل الأرز).
- ضع في اعتبارك أنه بمجرد تحرير الغطاء، حتى لبعض ثوان، يقوم الجهاز بإعادة الضبط من جديد وإعادة بداية عملية الطحن كما لو كانت هناك حبيبات كاملة بالداخل.

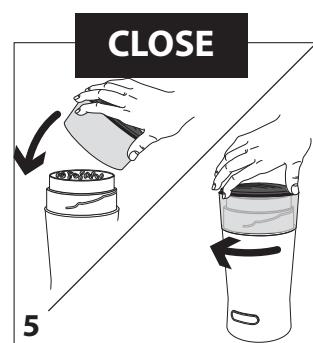
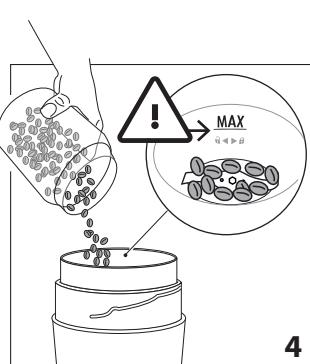




A chart showing recommended grind sizes for different brewing methods:

Brewing Method	Grind Size 1	Grind Size 2
Cafetière	2	2
French Press	4	4
Espresso	6	6
Stovetop Espresso	8	8
Hand Grinder	10	10
Espresso Machine	12	MAX

**3**



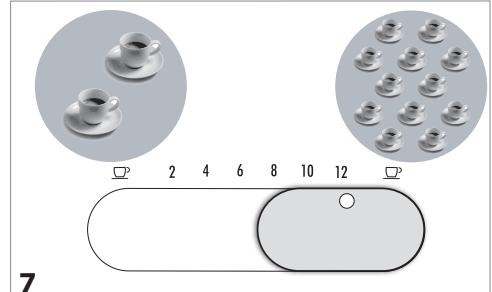
## KG210

COARSE      MEDIUM      FINE

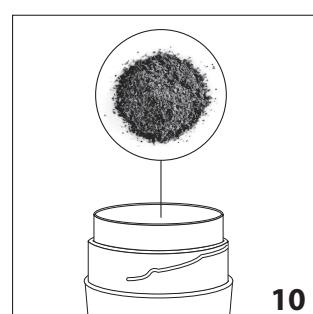
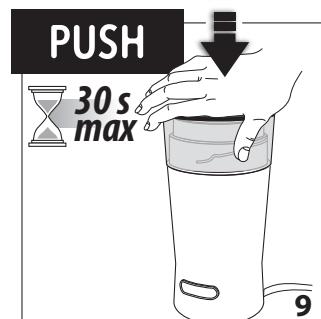
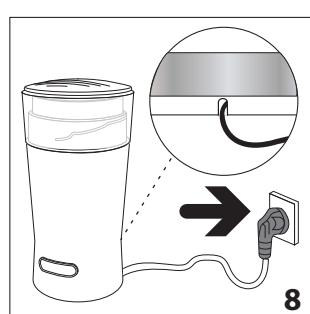
COARSE      MEDIUM      FINE

COARSE      MEDIUM      FINE

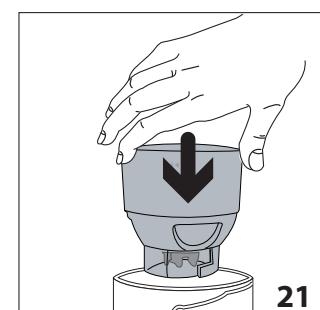
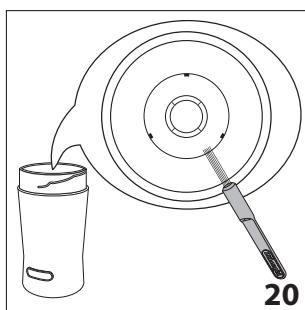
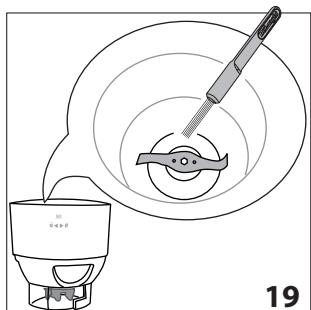
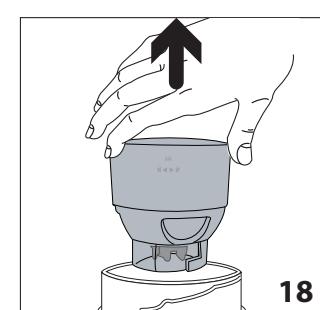
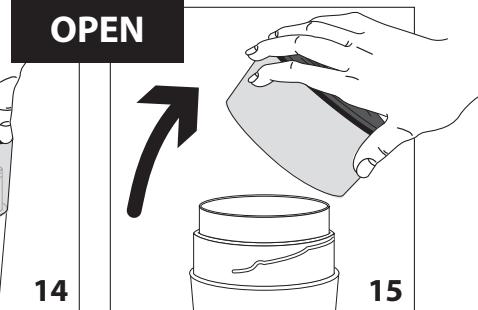
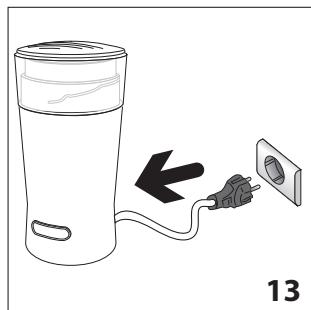
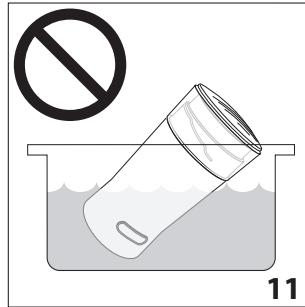
**6**



**7**



**10**



...>

